

**4<sup>ème</sup> SESSION DE LA RÉUNION DES PARTIES CONTRACTANTES**  
15 – 19 Septembre 2008, Antananarivo, Madagascar

« À l'action sur les voies migratoires des oiseaux d'eau – revue du passé, vision d'avenir »

**LISTE DES DOCUMENTS**

Numéro du Document	Point de l'ordre du jour	Titre	Anglais	Français
<b>DOCUMENTS POUR LA RÉUNION</b>				
AEWA/MOP 4.1		Liste des Documents	E	F
AEWA/MOP 4.2	2	Règlement intérieur	E	F
AEWA/MOP 4.3 Rév.2	4	Ordre du jour provisoire annoté	E	F
AEWA/MOP 4.4	6	Admission des observateurs	E	F
AEWA/MOP 4.5	9	Synthèse préliminaire des informations fournies par les Parties à l'AEWA dans leurs rapports nationaux sur la mise en œuvre de l'Accord pendant la période 2006-2008	E	F
AEWA/MOP 4.6 Rév.1	10 a.	Synthèse préliminaire d'information fournie par les parties de l'AEWA sur la suppression progressive de l'utilisation de la grenaille de plomb pour la chasse dans les zones humides	E	F
AEWA/MOP 4.7 Rév.1	10 b.	Etude internationale sur la suppression progressive de l'utilisation de la grenaille de plomb de chasse dans les zones humides	E	(F)
AEWA/MOP 4.8	11 a.	Rapport sur l'état de conservation des oiseaux d'eaux migrateurs dans la zone de l'Accord	E	(F)
AEWA/MOP 4.9	11 b.	Etude internationale sur les législations applicables à la chasse et au commerce	E	(F)
AEWA/MOP 4.10	11 c.	Etude internationale sur le stade de préparation et de mise en œuvre des plans d'action par espèce	E	(F)
AEWA/MOP 4.11	11 d.	Etude internationale sur les projets de rétablissement	E	(F)
AEWA/MOP 4.12 Corr. 1	11 e.	Etude internationale sur l'état des espèces d'oiseaux d'eau non indigènes introduites	E	(F)
AEWA/MOP 4.13	14 a.	Rapport du Comité permanent	E	F
AEWA/MOP 4.14	14 b.	Rapport du Comité technique	E	F
AEWA/MOP 4.15	14 c.	Rapport du Dépositaire	E	F
AEWA/MOP 4.16	14 d.	Rapport du Secrétariat	E	F

AEWA/MOP 4.17	15	Rapport sur la mise en œuvre des Priorités internationales de mise en œuvre 2006-2008	E	F
AEWA/MOP 4.18	16	Rapport sur la mise en œuvre de la Stratégie de communication	E	F
AEWA/MOP 4.19	18	Avant-projet du Plan stratégique 2009-2017	E	F
AEWA/MOP 4.20	18	Avant-projet du format de rapport national en ligne	E	F
AEWA/MOP 4.21	20 a.	Rapport sur les recettes et les dépenses 2006-2008	E	F
AEWA/MOP 4.22 Rév.1	20 b.	Avant-projet de la proposition budgétaire 2009-2012	E	F
AEWA/MOP 4.23	22	Avant-projet des Priorités internationales de la mise en œuvre 2009-2012	E	F
AEWA/MOP 4.24	23 a.	Proposition d'amendements à l'Accord et/ ou à ses annexes	E	F
AEWA/MOP 4.25	23 b.	Avant-projet de Lignes directrices pour l'interprétation des critères utilisés dans le Tableau 1 du Plan d'action de l'AEWA	E	F
AEWA/MOP 4.26	24	Avant-projet de Lignes directrices de conservation sur la façon d'éviter, de minimiser ou d'atténuer l'impact du développement d'infrastructures et des perturbations afférentes sur les oiseaux d'eau	E	X <sup>1</sup>
AEWA/MOP 4.27	25	Rapport sur les effets du changement climatique par rapport aux oiseaux d'eau migrateurs	E	(F)
AEWA/MOP 4.28	25	Avant-projet de Lignes directrices relatives aux mesures nécessaires pour aider les oiseaux d'eau à s'adapter au changement climatique	E	X <sup>2</sup>
AEWA/MOP 4.29	27 a.	Avant-projet du Plan d'action international pour le Flamant nain	E	X
AEWA/MOP 4.30	27 b.	Avant-projet du Plan d'action international pour la Spatule eurasienne	E	F <sup>3</sup>
AEWA/MOP 4.31	27 c.	Avant-projet du Plan d'action international pour la Barge à queue noire	E	X
AEWA/MOP 4.32	27 d.	Avant-projet du Plan d'action international pour l'Oie naine	E	X
AEWA/MOP 4.33	27 e.	Avant-projet du Plan d'action international pour l'Érismature maccoa	E	X
AEWA/MOP 4.34	27 f.	Avant-projet du Plan d'action international pour le Râle à miroir	E	X
AEWA/MOP 4.35	27 g.	Avant-projet du Plan d'action international pour le Crabier blanc	E	X
AEWA/MOP 4.36 Corr. 1	27 h.	Format révisé pour les Plans d'action internationaux par espèce de l'AEWA	E	F

## RÉSOLUTIONS

AEWA Res. 4.1 Rév.1	10	Suppression progressive de la grenaille de plomb pour la chasse dans les zones humides	E	F
AEWA Res. 4.2	11 a.	Réponse au besoin d'améliorer les connaissances sur l'état de conservation de certaines populations et facteurs ayant un impact sur le déclin d'autres populations	E	F

<sup>1</sup> Ce document sera traduit en Français après la MOP4, si les ressources le permettent.

<sup>2</sup> Ce document sera traduit en Français après la MOP4, si les ressources le permettent.

<sup>3</sup> Une version française de cet avant-projet de plan d'action est disponible grâce au généreux support de Monsieur Patrick Triplet.

AEWA Res. 4.3	11 b.	Législations applicables à la chasse et au commerce	E	F
AEWA Res. 4.4	11 d.	Développement de bonnes pratiques pour la conservation des oiseaux d'eau menacés par le biais d'un plan d'action et de rétablissements	E	F
AEWA Res. 4.5	11 e.	Espèces d'oiseaux d'eau non indigènes introduites dans la zone de l'accord	E	F
AEWA Res. 4.6	12	Mise en place d'un Groupe d'évaluation internationale	E	F
AEWA Res. 4.7	18	Adoption du Plan stratégique pour 2009-2017 et du format de rapport national en ligne	E	F
AEWA Res. 4.8	20 b.	Budget 2009-2012	E	F
AEWA Res. 4.9	21 b.	Conservation de la Vallée du Grand Rift	E	F
AEWA Res. 4.10	22	Priorités internationales de mise en œuvre 2009-2012 de l'AEWA	E	F
AEWA Res. 4.11	23 a.	Amendement des annexes de l'accord	E	F
AEWA Res. 4.12	23 b.	Adoption de Lignes directrices pour l'interprétation des critères utilisés dans le Tableau 1 du Plan d'action de l'AEWA	E	F
AEWA Res. 4.13	23 c.	Procédure de soumission d'amendements aux annexes de l'Accord	E	F
AEWA Res. 4.14	24 & 25 b.	Adoption des lignes directrices de conservation	E	F
AEWA Res. 4.15	25 a.	Les effets du changement climatique par rapport aux oiseaux d'eau migrateurs	E	F
AEWA Res. 4.16 Corr. 1	26	Répondre à la propagation de la grippe aviaire hautement pathogène due au virus H5N1	E	F
AEWA Res. 4.17	27	Adoption et mise en œuvre des Plans d'action internationaux par espèce	E	F
AEWA Res. 4.18	30 a.	Dispositions institutionnelles: Comité permanent	E	F
AEWA Res. 4.19	30 b.	Dispositions institutionnelles: Comité technique	E	F
AEWA Res. 4.20	33	Remerciements aux organisateurs	E	F
AEWA Res. 4.21	35	Date, lieu et financement de la prochaine réunion de la MOP	E	F

#### DOCUMENTS D'INFORMATION

AEWA/MOP Inf. 4.1	21	Renforcer les capacités de conservation des oiseaux d'eau et des zones humides en Afrique du Nord (WetCap)	E	F
AEWA/MOP Inf. 4.2	23 a.	Rôle potentiel de l'accord dans la conservation des oiseaux de mer	E	F
AEWA/MOP Inf. 4.3	29	Brochure WOW « Le projet en bref 2007 »	E	F
AEWA/MOP Inf. 4.4	30 c.	Protocole de coopération avec l'OMPO	E	F
AEWA/MOP Inf. 4.5	31 a.	Avant-projet du Mémoire d'Accord pour la conservation des rapaces et hiboux dans la région d'Afrique-Eurasie	E	X
AEWA/MOP Inf. 4.6	31 b.	Plan d'action pour la voie de migration en Asie centrale	E	X
AEWA/MOP Inf. 4.7		Feuille informative pour délégués	E	F
AEWA/MOP Inf. 4.8		Liste des Participants	E	F

**Légende:**

E – Anglais

F – Français

(F) – La version française est un extrait du rapport intégral (par exemple résumé ou recommandations); le rapport intégral est uniquement disponible en anglais

X – Uniquement disponible en anglais